

**WIR SIND DIE
MODERNISIERER**

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

EH HASSELBRING
moinBAUFACHZENTRUM

Ernst Hasselbring GmbH & Co. KG

21684 Stade
Klosteracker Damm 12-14

Tel. (0 41 41) 527-0

Fax (0 41 41) 527-105

www.hasselbring.de

21614 Buxtehude
Ostmoorweg 41-43

Tel. (0 41 61) 717-0

Fax (0 41 61) 717-105

info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt



Sonnabend, 29.03.2014

Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins

Nr. 15 / Jg. 16

Heimspiele in Drochtersen

Samstag, 29.03.2014

14:00 Damen Landesliga

1. Damen : Oyten 3

16:00 weibl. Jgd. A Landesliga

wJA : Werder Bremen

Sonntag, 30.03.2014

10:15 weibl. Jgd. E

wJE 2 : Horneburg 2

11:30 weibl. Jgd. C

wJC 1 : Zeven

13:15 männl. Jgd. A Oberliga

mJA : Wilhelmshaven

15:15 weibl. Jgd. B Landesliga

wJB : Tostedt

17:00 Herren Oberliga

1. Herren : Elsfleth

18:45 Damen Kreisliga

3. Damen : Zeven

Das nächste
Handball Blatt
erscheint am
26.04.2014



Foto: Irma Tiessen-Franke

Wenn unsere mJA am Sonntag die Mannschaft aus Wilhelmshaven zu Gast hat, muss der Laden hinten dicht gemacht werden.

Handballspiele vor der Osterpause

Bevor es in die Osterferien geht haben wir noch einmal ein volles Handballwochenende mit interessanten Spielen. Am Samstag hat unsere 1. Damemannschaft den Tabellenführer Oyten 3 zu Gast. Anschließend empfängt die weibliche A Jugend als Tabellenführer den Zweiten, das Team von Werder Bremen. Unsere Mannschaft könnte im Falle eines Sieges

den Meistertitel in der Landesliga nach Hause holen.

Auch am Sonntag kann ein BüDro-Team einen Meistertitel klar machen. Die wJB belegt in der Landesliga den zweiten Platz und würde bei einem Sieg über Tostedt (Paltz 6) am jetzigen Tabellenführer Oldenburg 2 vorbei ziehen.

Vorher hatte unsere mJA die Mannschaft aus Wilhelmsha-

ven, den ungeschlagenen Tabellenführer der Oberliga, zu Gast gehabt. Das Topspiel dieses Tages wird um 17:00 Uhr angepfiffen. Unsere 1. Herren empfängt den Elsflether TB. Wenn unsere Mannschaft die Form der letzten beiden Begegnungen abrufen kann, ist ein Sieg möglich und damit ein ganz entscheidender Schritt zum Verbleib in der Oberliga.

Blitzschutz

Blitzschutz und Erdungsanlagen –
Personenschutz, Gebäudeschutz, Techniksenschutz.

Wir haben das Wissen, die Erfahrung und die neueste Technik – Naturgewalten und Überspannungen können Ihnen nichts mehr anhaben.

Kompetente Planung und fachgerechte
Installation!



NDB ELEKTROTECHNIK GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 11 · 21684 Stade
Tel.: 04141 523-01 · Fax: 04141 53599-0
E-Mail: elektrotechnik-stade@ndb.de

LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

Stader E-Bike-Förderung

Wir unterstützen unsere Kunden beim Kauf eines E-Bikes mit einem Zuschuss von 111 Euro bei Abschluss eines Grünstrom- oder Klimagas-Vertrages.

Hier gibt es die Stader E-Bike-Förderung:



CWS

Alte Post

www.stadtwerke-stade.de



Land Frauen
Kehlinger Mose

attraktives
BÜTZFLETH

2. Bützflether Staudenmarkt

Samstag, 12.04.2014

11:00 - 17:00 Uhr

am Dorfgemeinschaftshaus,
Kirchstraße

kommen - prüfen - pflanzen
mit

**Landfrauencafe, Bratwurst und
Getränke**

-Erlös geht zum Teil in den Spendentopf -

Infos: Elke von Holt 04146 364
Peter W. Schneiderei 04146 5272

Sparkassen-Finanzgruppe

Es gibt noch Dinge, auf die Sie sich verlassen können.

 **Sparkasse
Stade-Altes Land**

Unsere Beratungsqualität ist eine entscheidende Grundlage für optimale, individuelle Lösungen rund ums Geld. Ob private oder geschäftliche Anliegen, kleine oder große Pläne, aktuelle Vermögens- oder zukunftsweisende Vorsorgefragen: Wir helfen Ihnen, dass Sie in allen Fällen den richtigen Griff machen. Verlassen Sie sich darauf – und sprechen Sie jetzt vertrauensvoll mit uns über Ihre finanziellen Anliegen. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

2. Bützflether Staudenmarkt Gottesdienste in der Osterzeit



Es gibt Menschen wie Traute Schütte (Foto oben), die haben

einen Garten, der im Sommer vor überbordender Fülle strotzt. Da muss im Frühjahr Platz geschaffen werden, damit auch die empfindlichen Pflanzen zu recht kommen. Und dann gibt es Gartenbesitzer, bei denen ist auf den Beeten noch viel blanker Erde zu sehen. Wie kommen beide zusammen? Beim Staudenmarkt, den das Attraktive Bützfleth und die Landfrauen Kehdinger Moor am 12. April ab 11:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus veranstalten. Frau Schütte hat ihren Teil zum reichhaltigen Angebot bereits abgestochen und ausgegraben.

Festung öffnet früher die Tore

Dank der guten Witterung in diesem Jahr wurde der „Frühjahrsputz“ der Festung Grauerort sehr zügig abgeschlossen. Schon eine Woche vor dem ge-

planten Termin wird die Festung für die Besucher geöffnet. Am jetzigen Sonntag, den 30. März um 10:30 Uhr öffnen sich die Tore.

Die Kirchengemeinde Bützfleth lädt ein zu Andachten in der Karwoche und an den Osterfeiertagen. Passionsandachten mit Pastorin Kehlenbeck finden am 14., 15. und am 16. April jeweils um 18:00 Uhr statt.

Am Gründonnerstag (17.04.) feiern wir um 18:00 Uhr ein Tischabendmahl, ebenfalls mit Frau Pastorin Kehlenbeck. Wie im letzten Jahr wollen wir die Feier des Abendmahls wieder mit einem gemeinsamen Essen verbinden. Für Brot, Butter und Getränke sorgen wir, bitte bringen Sie Wurst, Käse, einen kleinen Salat oder etwas anders fürs Büfett mit. Über eine kurze Mitteilung, dass Sie kommen werden, freuen wir uns.

Der Karfreitags-Gottesdienst am 18. April beginnt um 10:00 Uhr. Und so begehen wir die Osterfeiertage in der Kirchengemeinde.

Am Ostersonntag, den 20. April findet um 10:00 Uhr ein Osterfestgottesdienst mit Abendmahl statt. Am Ostermontag, den 21. April sind alle Familien mit Kindern um 11:00 Uhr zu einem besonderen Osterfestgottesdienst eingeladen. Zwei Kinder werden in diesem Gottesdienst getauft.

Die Kirchengemeinde Drochtersen plant wieder einen Ausflug am Ostermontag zu dem auch Bützflether herzlich eingeladen sind. Das Ziel ist Krummendeich. Da der Gottesdienst dort um 9:00 Uhr beginnt ist die Abfahrt bereits um 8:00 Uhr an der Diele. Nach dem Besuch des Gottesdienstes findet ein gemeinsames Frühstück statt.

Die Rückfahrt ist für ca. 13:00 Uhr vorgesehen. Wir bitten um Anmeldung im Büro.
Info: Ev. Kirchengemeinde

Osterfeuer am Landernweg und in der Grauerort

Am Samstag vor Ostern (19. April) findet am Landernweg das Osterfeuer statt. Damit es ab 19:30 Uhr lange und hell

brennen kann, muss eine Menge Buschwerk aufgeschichtet werden. Die Anlieferung von Buschwerk durch Privatleute ist

nur an diesem Samstagvormittag in der Zeit von 10:00 - 16:00 Uhr möglich.

Auf dem „Osterfeuergelände“

hinter der Festung Grauerort wird das Osterfeuer am Sonntagabend um 19:00 Uhr entzündet.

Der Bützflether Veranstaltungskalender im Handball Blatt

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
29.03.	09:00	Umwelttag	Bürgerverein/Ortschaft	Treffpunkt: DGH
30.03.	10:30	Eröffnung Festung Grauerort	FV Festung Grauerort	Festung Grauerort
12.04.	11:00	2. Bützflether Staudenmarkt (bis 17:00 Uhr)	Attr. Bü./Landfrauen	Ortsmitte „um die Waage“
17.04.	18:00	Tischabendmahl	Ev. Kirchengemeinde	St. Nicolai
18.04.	10:00	Karfreitagsgottesdienst	Ev. Kirchengemeinde	St. Nicolai
19.04.	19:30	Osterfeuer	Löschgruppe Bützflethermoor	Landernweg Nord
20.04.	10:00	Osterfestgottesdienst	Ev. Kirchengemeinde	St. Nicolai
20.04.	19:00	Osterfeuer		Festung Grauerort
21.04.	11:00	Gottesdienst f. Familien	Ev. Kirchengemeinde	St. Nicolai
23.04.	20:00	Bücherparty	Ortschaftsbücherei	Ortschaftsbücherei
25.04.	19:30	Anschließen Kleinkaliber	Schützenverein Bützfleth	Schützenhalle „Kl. Helgoland“
26.04.	08:30	Kleidersammlung	DRK-Ortsverein Bützfleth	Ortschaft Bützfleth



... einfach gut einkaufen
Obstmarschenweg 297
21683 Bützfleth

- Gardinen
- Polsterei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Autoinnenausstattung

Rohne Decoration
Deichstraße 2
21683 Stade-Bützfleth
Telefon 0 41 46 - 3 02
www.Rohne-Decoration.de

Rohne Decoration

Herren

1. Herren (Oberliga Nordsee)

1	HSG Barnstorf-Diepholz	22	697: 564	35: 9
2	TV Bissendorf-Holte	21	641: 578	34: 8
3	SG Achim/Baden	20	599: 507	31: 9
4	TSV Bremervörde	22	722: 653	31: 13
5	HSG Schwanewede/Neuenk.	20	576: 545	26: 14
6	TV Neerstedt	20	582: 532	24: 16
7	TV Cloppenburg	20	617: 567	20: 20
8	TSG Hatten/Sandkrug	20	580: 580	20: 20
9	Elsflether TB	22	590: 626	16: 28
10	SGSV Friedrichsf./TuS Petersf.	20	534: 561	14: 26
11	HSG Bützfleth/Drochtersen	22	583: 657	12: 32
12	ATSV Habenhausen II	20	539: 643	10: 30
13	SVGO Bremen	20	505: 627	10: 30
14	VfL Fredenbeck II	21	590: 715	7: 35

2. Herren (Kreisoberliga)

1	TV Langen II	19	574: 468	32: 6
2	TuS Zeven	20	680: 558	29: 11
3	HSG Bützfleth/Drochtersen II	20	598: 527	29: 11
4	SVGO Bremen II	20	533: 468	29: 11
5	Dollerner SC	19	607: 499	27: 11
6	ATS Bexhövede	18	509: 451	23: 13
7	MTV Himmelpforten	18	435: 472	16: 20
8	HSG Lesum/St.Magnus	19	584: 592	15: 23
9	TV Schiffdorf	18	465: 530	13: 23
10	VfL Horneburg II	18	430: 533	12: 24
11	SVGO Bremen III	20	446: 527	12: 28
12	TSV Otterndorf	20	489: 598	7: 33
13	HSG Geestemünde	17	392: 519	2: 32

3. Herren (Kreislīga)

1	VfL Fredenbeck 4	17	523: 417	28: 6
2	VfL Stade 1	16	444: 388	23: 9
3	HSG BüDro 3	17	473: 481	23: 11
4	VfL Fredenbeck 5	17	508: 495	22: 12
5	MTV Wisch 1	18	506: 467	20: 16
6	SV Beckdorf 3	18	462: 507	17: 19
7	VfL Horneburg 3	17	454: 453	15: 19
8	MTV Himmelpforten 2	18	445: 442	14: 22
9	VfL Stade 2	17	366: 398	12: 22
10	VfL Sittensen 1	16	399: 450	9: 23
11	Dollerner SC 2	17	382: 464	5: 29

4. Herren (Kreisklasse 1)

1	TuS Harsefeld 1	12	416: 278	22: 2
2	TSV Bremervörde 3	12	327: 288	18: 6
3	HSG BüDro 4	12	334: 285	12: 12
4	TuS Zeven 2	11	309: 343	11: 11
5	TuS Oldendorf	12	267: 281	10: 14
6	TSV Gnarnenburg	12	270: 330	8: 16
7	VfL Sittensen 2	12	296: 337	7: 17
8	SV Beckdorf 4	11	229: 306	6: 16

Jgd Oberliga

Männl. Jugend A

1	JSG Wilhelmshaven	11	422: 330	21: 1
2	VfL Fredenbeck	11	295: 316	13: 9
3	HSG Bützfleth/Drochtersen	10	297: 306	12: 8
4	TSV Burgdorf II	11	322: 299	10: 12
5	TSG Hatten/Sandkrug	11	304: 319	10: 12
6	HV Barsinghausen e. V.	10	311: 315	8: 12
7	HSG Plesse-Hardenberg	11	267: 312	7: 15
8	TSV Anderten	11	293: 314	5: 17



mib - Dänemark 2003

Damen

1. Damen (Landesliga)

1	TV Oyten III	19	517: 391	32: 6
2	TSV Bremervörde	18	423: 359	30: 6
3	HSG Bützfleth/Drochtersen	19	525: 449	29: 9
4	TuS Komet Arsten II	18	436: 426	24: 12
5	TSV Altenwalde	19	437: 429	18: 20
6	VfL Horneburg	19	473: 466	17: 21
7	HSG Bassum-Twistringen	19	524: 502	16: 22
8	SG Findorff Bremen	19	421: 433	16: 22
9	HSG Schwanewede/Neuenk.	19	406: 454	13: 25
10	TuS Sulingen	19	420: 470	13: 25
11	VfL Stade II	19	412: 485	10: 28
12	SG Bremen-Ost	19	376: 506	8: 30

2. u. 3. Damen (Kreislīga)

1	HSG BüDro 2	5	141: 81	10: 0
2	VfL Horneburg 2	4	98: 75	6: 2
3	VfL Sittensen 1	3	61: 60	2: 4
4	VfL Horneburg 3	3	62: 79	2: 4
5	TuS Zeven	3	50: 78	2: 4
6	TSV Gnarnenburg	4	56: 88	2: 6
7	HSG BüDro 3	4	71: 78	2: 6

Jgd Landesliga

Männl. Jugend C1

1	JSG Hastedter TSV/HC Bremen	18	525: 334	32: 4
2	JSG Altenwalde / Otterndorf	18	474: 382	32: 4
3	TV Oyten	18	485: 421	27: 9
4	TuS Harsefeld	18	453: 401	22: 14
5	HSG Schwanewede/Neuenk.	18	497: 488	17: 19
6	VfL Fredenbeck	18	450: 452	16: 20
7	TV Schiffdorf	18	446: 478	15: 21
8	ATSV Habenhausen	18	407: 463	12: 24
9	HSG Bützfleth/Drochtersen	18	364: 466	7: 29
10	Handballverein Lüneburg	18	369: 585	0: 36

Weibl. Jugend A

1	HSG Bützfleth/Drochtersen	17	431: 294	32: 2
2	SV Werder Bremen	17	564: 302	31: 3
3	ATSV Habenhausen	17	388: 334	27: 7
4	HSG Bruchh.-Vil./Asend.	17	471: 455	20: 14
5	SG Surheide/Schiffdorferd.	17	365: 408	15: 19
6	TSV Wietzendorf	17	395: 412	14: 20
7	SV Beckdorf	17	336: 437	13: 21
8	HSG Harpst/Wildesh.	17	336: 427	8: 26
9	SG Luhdorf/Scharmbeck	17	341: 432	7: 27
10	HSG Schwanewede/Neuenk.	17	302: 428	3: 31

Weibl. Jugend B 1

1	VfL Oldenburg 2	18	440: 297	31: 5
2	HSG Bützfleth/Drochtersen	17	408: 283	30: 4
3	SG Surheide/Schiffdorferd.	18	375: 316	28: 8
4	HSG Schwanewede/Neuenk.	17	347: 337	18: 16
5	HSG Bruchh.-Vil./Asend.	17	322: 351	16: 18
6	MTV Tostedt	17	339: 343	15: 19
7	SG Findorff Bremen	17	317: 325	15: 19
8	SVGO Bremen	17	282: 319	11: 23
9	HSG Delmenhorst	17	262: 392	4: 30
10	TSV Bremervörde	17	243: 372	4: 30

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.tusv-handball.de
Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.
Verantwortlich für den Inhalt:
Karin Maldener
Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

männl. Jugend

Männl. Jugend B (Kreisoberliga)

1	HSG BüDro	15	378: 243	28: 2
2	JSG Altenwalde/Otterndorf	15	419: 267	26: 4
3	TSV Bremervörde	15	433: 324	23: 7
4	TV Schiffdorf II	15	389: 316	19: 11
5	JSG Loxstedt/Bexhövede	15	353: 337	16: 14
6	Hagener SV a.K.	16	361: 422	10: 22
7	MSG Himmelpf./Oldendorf	15	203: 334	7: 23
8	VfL Horneburg	15	264: 352	7: 23
9	TSV Germ. Cadenberge	15	262: 467	0: 30

Männl. Jugend C2 (Kreisoberliga)

1	TV Langen a.K.	5	208: 63	10: 0
2	TuV Gut Heil Spaden a.K.	6	140: 136	8: 4
3	HSG Geestemünde a.K.	4	100: 93	6: 2
4	HSG BüDro 2	6	117: 143	6: 6
5	TSV Germ. Cadenberge	5	91: 145	4: 6
6	TuS Harsefeld 2	5	109: 130	2: 8
7	VfL Sittensen a.K.	5	88: 143	0: 10

Männl. Jugend D (Kreislīga)

1	HSG BüDro 1	5	173: 112	10: 0
2	VfL Horneburg 1	5	172: 94	8: 2
3	TSV Bremervörde	5	168: 122	6: 4
4	VfL Fredenbeck 1	5	172: 97	6: 4
5	VfL Fredenbeck 2	4	98: 110	2: 6
6	MSG Himmelpf./Oldend.	5	49: 191	2: 8
7	TuS Harsefeld	5	73: 179	0: 10

Männl. Jugend D (Kreisklasse)

1	MTV Wisch	6	134: 95	10: 2
2	SV Beckdorf	5	105: 91	6: 4
3	VfL Stade aK	5	81: 74	5: 5
4	TuS Zeven	4	71: 64	4: 4
5	VfL Horneburg 2	3	65: 62	3: 3
6	VfL Sittensen	4	34: 80	2: 6
7	HSG BüDro 2	5	85: 109	2: 8

Männl. Jugend E

1	TSV Bremervörde	17	579: 163	34: 0
2	VfL Horneburg 1	17	713: 151	30: 4
3	VfL Fredenbeck	17	463: 253	26: 8
4	VfL Horneburg 2	17	326: 325	21: 13
5	MSG Himmelpf./Oldendorf	17	364: 390	20: 14
6	HSG BüDro	17	303: 322	16: 18
7	VfL Stade	17	281: 262	16: 18
8	TuS Zeven	17	245: 374	13: 21
9	MTV Wisch	17	119: 402	6: 28
10	VfL Sittensen	19	133: 510	6: 32
11	MSG Gnarnenburg/B.	18	122: 496	2: 34

Handballerinnen on Ice
Dezember 2004

Das BHB erscheint am

26.04.2014	28.06.2014
17.05.2014	26.07.2014
07.06.2014	

weibl. Jugend

Weibl. Jugend B 2 (Kreisoberliga)

1	TV Langen	17	396: 185	31: 3
2	JSG Altenwalde/Otterndorf	17	374: 253	29: 5
3	TuS Harsefeld	18	362: 256	28: 8
4	VfL Stade 2	17	321: 237	23: 11
5	JSG Loxstedt/Bexhövede	18	315: 238	21: 15
6	MSG TV Schiffdorf/Wehdel	18	252: 314	13: 23
7	MTV Wisch a.k.	17	159: 272	10: 24
8	HSG BüDro 2	17	132: 277	8: 26
9	VfL Stade 3	17	199: 328	7: 27
10	HSG Geestemünde	18	176: 326	4: 32

Weibl. Jugend C (Kreisoberliga)

1	MSG TV Schiffdorf/Wehdel	7	176: 131	14: 0
2	Hagener SV	8	226: 204	10: 6
3	HSG BüDro	7	168: 155	9: 5
4	HSG Geestemünde	7	155: 148	8: 6
5	SG Surheide/Schiffdorferd.	7	173: 179	8: 6
6	TuS Harsefeld	7	170: 169	6: 8
7	VfL Stade 2	7	184: 185	4: 10
8	TuS Zeven	7	137: 160	3: 11
9	TSV Bremervörde	7	136: 194	2: 12

Weibl. Jugend D 1 (Kreislīga)

1	VfL Fredenbeck 1	13	454: 158	26: 0
2	HSG BüDro 1	13	375: 192	20: 6
3	TuS Harsefeld	13	261: 223	19: 7
4	SV Beckdorf	13	234: 204	15: 11
5	MTV Wisch 1	13	227: 275	12: 14
6	VfL Horneburg	13	206: 252	8: 18
7	TSV Bremervörde 1	13	158: 329	2: 24
8	MSG Gnarnenburg/B. mix AK	13	155: 437	2: 24

Weibl. Jugend D2 u. D3 (Kreisklasse)

1	VfL Fredenbeck 2	14	288: 116	26: 2
2	MSG Himmelpf./Oldendorf	14	173: 112	21: 7
3	TSV Bremervörde 2	14	196: 132	20: 8
4	HSG BüDro 3	13	160: 161	17: 9
5	HSG BüDro 2	13	137: 144	11: 15
6	TuS Zeven	14	130: 192	8: 20
7	MTV Wisch 2	14	142: 223	5: 23
8	VfL Sittensen	14	114: 260	2: 26

Weibl. Jugend E 1 (Kreislīga)

1	VfL Fredenbeck 1	4	109: 49	7: 1
2	VfL Fredenbeck 2	4	77: 38	7: 1
3	TSV Bremervörde	5	84: 79	6: 4
4	HSG BüDro 1	3	44: 37	4: 2
5	TuS Harsefeld 1 mix	4	47: 71	4: 4
6	TuS Zeven	4	39: 59	0: 8
7	TMSG Himmelpf./Oldend.	4	27: 94	0: 8

Weibl. Jugend E 2 (Kreisklasse)

1	VfL Horneburg 1	3	91: 16	6: 0
2	SV Beckdorf	3	78: 6	6: 0
3	HSG BüDro 2	3	28: 68	4: 2</

Wunschkandidatin gesucht - und gefunden Immer aktuell

Als anlässlich einer Dienstversammlung im Herbst Frau Umard einen Mix aus Getränken auf den Tisch stellte, dachten alle, dass sie und ihr Freund endlich ein passendes Grundstück zum Bau eines Eigenheimes im Hamburg gefunden hätten. Leider war dem nicht so: Sie haben einen schönen (günstigen) Bauplatz in Unna (NRW), ihrer alten Heimat, ganz in der Nähe von Geschwistern und Eltern gefunden. Seit Dezember heißt Frau Umard jetzt Zapf und ein kleines Zäpfchen soll am 1. April geboren werden. Für uns leider kein Aprilscherz. Frau Zapf sorgte mit ihrem Familien-Outing anfangs für traurige Kinder, Eltern mit schulischen Zukunftsängsten und ein nachdenkliches Kollegium.

Glück muss man haben: Kinder und Eltern sind inzwischen wieder zufrieden und genießen den Umstand, dass die Landesschulbehörde den



Melanie Zapf (links) kehrt in ihre alte Heimat Nordrhein-Westfalen zurück und Madlen Holtmann gehört nun zum Kollegium der Grundschule

Wunschvorschlag der Schule nach den Bewerbungsgesprächen von weiteren Kandidatinnen zeitnah umsetzte. Frau

Holtmann wurde als bisherige Anwärterin zum 01. Februar als Lehrerin und Nachfolgerin von Frau Zapf übernommen. Darüber sind alle Beteiligten sehr froh. Zurück bleibt trotzdem leider eine große Lücke im Kollegium: Frau Zapf hatte als kommissarische Konrektorin viele Aufgaben nicht nur bekleidet sondern auch zuverlässig mit Leben gefüllt: Konrektorin - Schulvorstand - Kinderkonferenz - Ganztagsplanung - Anwärterbetreuung - Fachkonferenzleitung - Klassenlehrerin; ein Gesamtpaket, das jetzt neu geschnürt werden muss.

Schade, dass Frau Zapf nach 8 Jahren in Bützfleth geht - aber wir müssen auch zugeben, dass für sie die Rückkehr in die alte Heimat, zurück zur Familie und dazu Umzug mit eigenem Kind und Ehemann in ein neues Haus sehr nach Happyend klingt.

(Bericht: Kurt v. Schassen)

Karin Lange-Rebehn von der Buchhandlung Waller in Stade präsentierte kürzlich in der Ortsbücherei Bützfleth eine Auswahl neu erschienener Bücher. Vor einer großen Anzahl lesefreudiger Bützfletherinnen (auch drei Herren waren dort) stellte sie so unterschiedliche Neuerscheinungen wie „Die Analphabetin, die rechnen konnte“ (Jonas Jonasson), „Schweigend steht der Wald“ (Wolfram Fleischhauer) oder auch „Die Frau die nie fro“ (Elisabeth Elo) kenntnisreich und durchaus kritisch vor. Die Neuerscheinungen können in der Ortsbücherei ausgeliehen werden.

Sabine Petersen von der Ortsbücherei hatte die Buchpräsentation organisiert und auch mit einer kleinen Rotweinbewirtung für ein nettes Drumherum gesorgt. Sie dankte der Referentin und lud zur nächsten Bücherparty am 23.04.2014 um 20.00 Uhr ein.

Ortsbücherei Bützfleth - mehr als nur Bücher.

(Bericht: Peter W. Schneiderei)

NN - oder auch ungekürzt: Närrische Nachlese

Am Rosenmontag sind in der Grundschule Bützfleth die Narren los

Wenn an einem Montagmorgen hoch motivierte Kinder zur Schule kommen und nur die wirklich ernsthaft erkrankten Schülerinnen und Schüler zu Hause bleiben, ja dann hat auch die 5. Jahreszeit wieder in Bützfleth Einkehr gehalten.

Prächtig heraus geputzte Prinzessinnen, dunkle Knastbrüder und verwegene Gestalten besetzten am 3. März kompromisslos das Schulgebäude, um



sich hier ausnahmsweise nicht fortzubilden. Es stand ausschließlich der Spaßfaktor auf dem Stundenplan. Ein gemeinsames Essen in der Klasse, kreative Spiele für drinnen und draußen sowie ein Sportparcours in der Turnhalle sorgten für Abwechslung. Stimmung und Frohsinn. Jetzt freuen sich alle Narren schon auf das nächste Jahr.

(Bericht: Kurt v. Schassen)

TISCHLEREI MEYER

Inh.: Gretel und Peter Frank
Obstmarschenweg 263
21683 Stade-Bützfleth
Telefon: 04146/209
www.moebelhausmeyer.de

Wir gestalten die Zukunft

e-on
Kernkraftwerk Stade

Der Jugend eine Chance

Am 16. März war der TV Cloppenburg, genau in der Tabellenmitte beheimatet, zu Gast - keine leichte Aufgabe für die 1. Herren. Der Trainer startete mit einem jungen Mittelblock - Clemens Hagemann auf der Mitte sowie Yannick Moje und Leif Schmidt auf den Halbpositionen. „Mutig“ fanden das viele.

Debüt bei den 1. Herren gab an diesem Tag Florian Krämer, der in der 2. Halbzeit Nicklas Frank auf der Außenposition ablöste. Da war dann Torwart Benjamin Kenter, der ein sehr gutes Spiel machte, der Methusalem und Yakup Köksal auf links außen der Senior im BüDro-Team. Es war bis in die Schlussphase hi-



Foto: Irma Tiessen-Franke

Yannick Moje hat zu seiner alten Torgefährlichkeit zurück gefunden

Das Spiel war noch nicht alt, da musste Clemens verletzungsbedingt das Spielfeld verlassen. Wer nun erwartete, dass der Trainer seinen Platz einnehmen würde, sah sich getäuscht. Der stellte den A-Jugendlichen Matthias Friedrich auf die Spielmachereposition. Gegen die robuste Gästetruppe hätte man dem jungen Mann ein paar Kilo Kampfgewicht mehr gewünscht. Aber Matthias spielte ein mutiges und selbstbewusstes Spiel. Dreimal traf er selbst, viel wichtiger war aber, wie gekonnt er seine Mitspieler in Szene setzte und das BüDro-Spiel lenkte. Davon profitierte vor allem Yannik Moje. Seine ersten beiden Würfe fanden ihr Ziel. Das gab Sicherheit und bis zum Abpfiff folgte gleich noch ein ganzes Dutzend weiterer Treffer. Sein

nein eine umkämpfte Begegnung. Aber unsere junge Mannschaft behielt die Nerven und entschied das Spiel mit 2 Toren Vorsprung für sich.. Trainer Marcin Waryas hatte auf den Nachwuchs gesetzt und wurde nicht enttäuscht. Den Zuschauern hatte das gut gefallen, dem Gegner vermutlich weniger. Das Spiel gegen Habenhausen 2 war eine Begegnung bei einem direkten Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt. Unsere Mannschaft startete druckvoll und ging 1:6 in Führung. Zur Pause verkürzten die Hausherren zwar auf 15:19 und kamen im 2. Durchgang bis auf 19:21 heran, aber auch diesmal gerieten unsere Herren nicht in Hektik. Die Partie endete mit 32:36 und damit hat unser Team die Abstiegsränge verlassen.

Wir sind Meister

mJD1 ist die Meisterschaft nicht mehr zu nehmen

Es war ein tolles Handballspiel, das den etwa 100 Zuschauern am 23.03.2014 in der Bützflether Halle geboten wurde. Beide Mannschaften, auch Fredenbeck 1, konnten in Bestbesetzung auflaufen. Bei BüDro bedeutet Bestbesetzung auch immer, dass Spielerinnen der weiblichen D uns verstärken. Vivienne Engelke und Insa Horwege wussten vor allem durch ihre kernige Abwehrarbeit zu überzeugen. Unsere beiden Torleute Tilmann Buchholz und Thijs Kuster machten ihre Aufgabe jeweils sehr gut. Das Erstaunliche an Torleuten ist, dass sie entweder gute oder schlechte Tage haben, etwas in der Mitte scheint es nicht zu geben. Das gilt allerdings auch für den Fredenbecker Torwart Marlon Kröger, der ebenfalls ausgezeichnet hielt, sich allerdings in Nick Dehde und Milan Schweiger den wurfstärkeren Angriffsspielern gegenüber sah. Unsere Deckungsmittler stand gut, so dass es dem sehr starken Fredenbecker Spieler Nils Schröder nur manchmal gelang, mit einem schnellen Antritt, weiträumigen Schritten und sehr schönen Würfen ein Tor zu erzielen. Milan und Nick hatten ansonsten die Deckungsmittler bzw. den gegnerischen Angriff in der Mitte gut unter Kontrolle. Wenn Nick nicht so viele Tore würfe, könnte man mei-

nen, er sei nur ein ausgesprochener Abwehrspieler, enorm gegnerorientiert und fußfink. Aber auch die weiteren Spieler machten ihre Deckungsaufgabe sehr gut. Fynn Schwarz, Lukas Dölling und Patrick v. Barga mussten ab und zu daran erinnert werden, etwas näher am Gegenspieler zu stehen. Diesmal gelang es Leon Junge auch und später dann ebenfalls Moritz Jens, den gegnerischen „Kreisläufer“ gut in Schach zu halten und die Anspiele schon im Keim zu ersticken. Unser Angriff war immer dann erfolgreich, wenn mit Tempo gespielt und viel gelaufen wurde. Der VfL Fredenbeck zog zwar über das gesamte Spiel gesehen das bessere Laufspiel auf, aber unsere Mannschaft hatte doch die größere Durchschlagskraft. Wir konnten uns an diesem Tag auf das Durchsetzungsvermögen und die Treffsicherheit von Milan und Nick im Wesentlichen verlassen. Sie haben mit überragendem Körpereinsatz letztlich den Sieg für BüDro herausgeworfen.

Das Spiel wurde souverän geleitet von den Schiedsrichtern Sven Wolter und Leif Schmidt.

Es spielten: Tilmann Buchholz, Thijs Kuster, Patrick von Barga, Fynn Schwarz, Nick Dehde, Milan Schweiger, Leon Junge, Moritz Jens, Lukas Dölling, Vivian Engelke, Insa Horwege.

Berichterstatter: Egmont Bilzhause

 **PHYSIOTHERAPIE**
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage



SV Dipl.-Ing. Selahattin Gürel
(Fahrzeugtechnik)
Alte Dorfstr. 13
D-21684 Stade

Tel: 04141 / 981651 | Fax: 04141 / 981653 | Mobil: 0171 / 3871812
E-Mail: info@autoing.de | Web: www.autoing.de

Unfallgutachten | Oldtimerbewertungen | Fahrzeug-Bewertungen

AUTOING
KFZ | SACHVERSTAND | INGENIEUR | BÜROS

Weibliche E-Jugend in der Hauptrunde

Als letzter Jahrgang hat nun auch die weibliche E-Jugend die Vorrunde abgeschlossen und bestreitet jetzt die Hauptrunde. Unsere wJE2 beendete die Hinrunde auf dem 9. Platz und ist nun in der Kreisklasse. Trainerin Sieglinde Preil sieht ihre Mannschaft dort sehr gut aufgehoben. Für ihre Mädchen steht beim Handballspiel der spielerische Aspekt eher im Vordergrund. In die Hauptrunde startete das Team mit einem sehr motivierenden Erfolg. Stade/Hagen wurde mit einem 11:3 auf den kurzen Heimweg geschickt. Im nächsten Spiel gegen Gnarrenburg traf man auf einen gleichwertigen Gegner. Die Torhüter bestimmten lan-

ge Zeit das Geschehen. Nicole Slej im BüDro-Tor bewegte sich schnell und flink und parierte etliche Würfe. Auch vier Minis kamen erstmals zum Einsatz und überzeugten durch ihre Spielfreude. Sieglinde Preil freute vor allem, dass diesmal nicht mehr so viel in die Breite gespielt



Foto: Irma Tiessen-Franke
Egal ob E1 oder E2, alle spielen mit viel Engagement und Freude

wurde sondern Pässe nach vorn ihr Ziel fanden. Training und Üben zahlen sich aus. Bis auf 12:6 eilte die E2 dem Gegner davon. Gnarrenburg verkürzte zwar wieder, trotzdem wurde das Spiel mit 15:12 gewonnen. Beim Spiel gegen Horneburg, das besser in die Kreisliga gepasst hätte, lief

nichts zusammen. Diese Begegnung vergessen wir möglichst schnell.

Unsere weibliche Jugend E1 hatte die Vorrunde auf dem 4. Platz beendet und startet nun in der Kreisliga, in der sich die leistungsstärkeren Mannschaften befinden. Drei von sechs Spielen wurden bisher absolviert und die Mannschaft fuhr zwei Siege und eine Niederlage ein. Die sehr starken Gegner kommen allerdings noch, nämlich die beiden Fredenbecker Mannschaften. Die Mädchen der E1 sind sehr motiviert und ehrgeizig. Trainer Thomas v. d. Reith sieht eine Menge Entwicklungsmöglichkeiten für die Zukunft.



Foto: Irma Tiessen-Franke

Auswahlspielerinnen der weibl. E-Jgd.

Wir müssen wegen knapper Hallenkapazitäten mit unseren Trainingszeiten stark haushalten, und freuen uns deshalb, wenn talentierte Spielerinnen und Spieler den Sprung in Auswahlmannschaften schaffen und so zusätzliches Training genießen können. Bei der weiblichen E-Jugend nehmen So-

phie Patjens, Tjara Grothmann und Johanne Großmann am Kreisauswahltraining teil. Eine besondere Auszeichnung erhielt auch unsere Torwartin Johanna Rathjens. Beim Turnier in Cadenberge, an dem auch 3 Jungenmannschaften teilnahmen, wurde sie als bester Torwart ausgezeichnet.

Weiterer Werbepartner



gefunden, der die Möglichkeit nutzt, auf dem Boden der Bützflether Sporthalle zu werben.

Gerd Borchers von den Förderern bedankte sich gutgelaunt beim Juniorchef Friedrich Witt (rechts) für das jahrelange Sponsoring des Bauunternehmens Lindemann, sei es Werbung in unseren Hallen, Inserate im Handball Blatt und auch Unter-

Mit der Firma Lindemann haben wir einen vierten Partner

stützung bei der Ausstattung unserer Mannschaften.

2. Damen im Pokalfinale

Deutlicher als es das Ergebnis widerspiegelt gewann unsere 2. Damenmannschaft das Halbfinale des Pokalwettbewerbs mit 23:19 gegen den klassen höheren SV Beckdorf. Unsere Mannschaft begann druckvoll und führte schnell 4:1, vergaß aber dann das Tore werfen. Der SV war beim 5:5 gleichauf. Dann ging's unsererseits gegen die abschlusschwachen Gäste wieder konzentrierter zur Sache, bis zum Halbzeitstand von 17:9. Auch im zweiten Durchgang brauchten unsere Damen wieder eine Anlaufzeit, in der

der SV Beckdorf vier Tore in Folge erzielte. Dann hatten die Gäste das Pulver verschossen und unsere Damen hatten 15 Minuten vor Schluss wieder deutlich die Nase vorn. Das Spiel war praktisch entschieden. Die Restzeit konnte Beckdorf zur Ergebniskosmetik nutzen. Aus unserer kampfstarken Mannschaft ragte Torfrau Sarah v. Holt heraus.

Im Finale am Tag des Handballs am 11.05.2014 um 14:00 Uhr ist die 2. Damenmannschaft des VfL Horneburg Gegner unserer Damen.

Werner Schneider KG

Flethweg 51, 21683 Stade-Bützfleth

Tel. 04146/303 - Fax 04146/341

e-mail: werner-schneider-kg@t-online.de

Elektro-Fachbetrieb

Elektroinstallation - Kundendienst - Haushaltsgeräte

FLEISCHER-FACHGESCHÄFT



Party-Service

Gallant



- Kalte & warme Platten
- Unsere Spezialität:
Spanferkel ab 10 Personen
- Fleisch- & Wurstspezialitäten

Obstmarschenweg 316 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146 5479 · Fax 04146 5560
fleischer-gallant@t-online.de
www.fleischer-gallant.de

60 Jahre Werner Schneider KG Bützfleth

Feste soll man feiern. Die Werner Schneider KG hat guten Grund dazu. Seit 60 Jahren gibt es die Firma im Flethweg in Bützfleth. Aus Anlass dieses Jubiläums können sich die Kunden über eine besondere, einwöchige Rabatt-Aktion freuen: 6% Rabatt auf den gesamten Einkauf. Manche Ausstellungsstücke sind sogar bis zu 20% reduziert. Das sollten sich die Kunden in der Zeit vom 7. bis 12. April nicht entgehen lassen. Schauen Sie in den Verkaufsräumen am Flethweg vorbei, denn in Bezug auf technische Neuerungen und gute fachliche Kundenberatung war man bei Schneider schon immer sehr gut aufgehoben.

Der Bützflether Elektro-Fachbetrieb wurde 1954 von Werner Schneider gegründet. Seit 1986 wird die Firma von Elektromeister Ronald Schneider und seiner Frau Ute erfolgreich weitergeführt. Im Jahre 1975 kam die Gravurwerkstatt hinzu. Sportpokale von der Firma Schneider mit Lasergravur stehen wohl



Ronald und Ute Schneider führen den Elektro-Fachbetrieb seit 1986

bei jedem Sieger aus der Region in der Vitrine. 1995 wurde im Gewerbegebiet Hörne eine kundennahe Werkstatt gebaut. Von hier aus werden insbesondere die Industriekunden auf dem Bützflether Sand betreut, die den größten Anteil am Kundentamm betragen, aber natürlich auch die „alten“ gewerblichen Kunden.

Die Kundschaft im 2011 umgebauten Geschäft am Flethweg und in der Gravurwerkstatt hat einen sehr hohen Stellenwert bei den Schneiders. Wie das eben in einem inhabergeführten Handwerksbetrieb so üblich ist! Wer möchte, ist herzlich eingeladen, in der Jubiläumswoche auf ein Gläschen Sekt vorbei schauen.

Die Firma Werner Schneider KG gehört zu den Unterstützern des Handball Blatts seit unserer ersten Ausgabe. Für die HSG Bützfleth/Drochtersen und den TuSV sind sie großzügige Sponsoren. Wir danken für die Unterstützung und gratulieren zum Jubiläum (Bericht: Peter W. Schneiderei)



60 Jahre „Werner Schneider KG“

Wir gratulieren unserem Mitgliedsunternehmen recht herzlich Ute und Ronald sowie ihren tollen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, auch für die nächsten Jahre immer eine gute Auftragslage und mehr als ein paar Cent in der Kasse ... Mit den besten Wünschen Vorstand und Mitgedeger des Gewerbevereins „attraktives Bützfleth“

Uwe muss weiter träumen ...

32.000 Besucher sind noch nicht genug, um den Traum von Uwe Brandt, dem 1. Vorsitzenden des Trägervereins Bützflether Freibad, wahr werden zu lassen. Die 40.000er-Marke ist immer noch nicht erreicht. Das lag im vergangenen Jahr sicher auch daran, dass die Saison so schwach gestartet ist. Also ruht

die Hoffnung auf einen Super-Sommer in diesem Jahr. 2.360 Stunden wurden im letzten Jahr geleistet. Der Vorstand ist stolz auf diese Zahl und dankte auf seiner Jahreshauptversammlung den vielen Helfern noch einmal ganz besonders. Uwe Brandt rief aber gleichzeitig zur Hilfe auf: „Wenn wir rufen, müsst ihr kommen! Wir brauchen freiwillige Leute, die stark sind!“. Gemeint ist damit, jüngere Leute ins Boot zu holen, um endlich die Rentner in den wohlver-

dienten Ruhestand zu schicken. Das Bützflether Freibad lässt sich nur dann erhalten, wenn viele tatkräftig Hand anlegen. Freiwillige, die helfen möchten, melden sich bitte bei Jörg Brey (Tel.: 4409787) oder bei Sabine Dreyer (5723). Arbeitseinsätze gibt es in den nächsten Wochen genug: Die Umrandung des Springerbeckens muss erneuert werden.

Für die kommende Saison ist die Anschaffung einer neuen Krake geplant. Dank Spenden der Sparkasse Stade-Altes

Land, der Volksbank und der Familie Witt ist der Kauf möglich geworden - vielen Dank dafür. Im Kalender vorgemerkt werden sollten unbedingt die Termine für die Wohlfühlabende. Immer am letzten Mittwoch im Monat um 19 Uhr werden zum Beispiel ein Leseabend oder Aroha angeboten.

Die Eintrittspreise bleiben in 2014 unverändert, die Ausgabe der Jahreskarten ebenso. Eröffnungstermin ist übrigens der 17. Mai.

(Bericht: Inke Hellmick)

Musik bewegt uns alle

Am 15. März dröhnten Zumba-Klänge durch die Sporthalle. Der Integrationssport hatte zum Zumba-Event geladen. Drei Blöcke waren vorgesehen, die Pausen dazwischen ausgefüllt durch Einlagen mit den Tanzperlen und der Showturngruppe des TuSV. Der erste Zumba-Block wurde von den Behinderten sofort angenommen. Nach fetzigen Musik und Animation durch Jessica Burmeister war die Abteilung in Bewegung, die Gäste zunächst etwas zurückhaltend.

Nach der Aufführung der Tanzperlen in der ersten Pause war es dann vorbei mit der Zurückhaltung.

Über hundert behinderte und gesunde Sportler bewegten sich gemeinsam im zweiten Zumba-Block. „So hatten wir uns das vorgestellt“, waren sich die Verantwortlichen einig. In der folgenden Pause der große Auftritt der Showturnerinnen Sweet Sixteen. In Anlehnung an das Musical Tarzan gab es zwanzig Minuten lang Turnen und Akrobatik nach den Klängen des

Musicals. Besser ist eine Pause nicht zu füllen.

Danach dann der letzte Block. Powerfrau Jessica gab noch einmal alles, auch eine Zugabe. Die Anzahl der beteiligten Sportler erreichte einen neuen Rekord und am Ende gab es - wenn auch zum Teil etwas kurzatmig - nur noch positive Kommentare.

Es war eine tolle Veranstaltung mit Teilnahme von über zweihundert Beteiligten und Werbung für eine Wiederholung. (Bericht: Rudolf Ohm)



Hartlef
GASTHOF · CATERING

1894 - 2014
120 Jahre Hartlef's Gasthof

- 17. April 2014 ab 19 Uhr
"Schnitzelparadies"
14,90 € je Person
- "Osterbrunch"
20. & 21. April ab 11 Uhr
16,90 € je Person
- Wir bitten um Anmeldung
bis zum 16.04.2014

Moorchausee 129
21683 Stade-Bützflethermoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Jahreshauptversammlung des Schützenvereins

76 Personen waren zur Jahreshauptversammlung des Bützflether Schützenvereins am 21. März in die Schützenhalle „Klein Helgoland“ gekommen. Die Höhepunkte des vergangenen Jahres waren das Schießen um die Stadtwürden, das Kreiswettschießen, das in 2013 in Bützfleth ausgerichtet wurde, das Schützenfest, bei dem die Zeldisco am Samstagabend sehr gut angenommen worden war. Im Bereich des Schießsports waren die ersten Plätze der 5. Damenmannschaft sowie der 1. Herrenmannschaft herausragende Ergebnisse. Bei den Bezirksmeisterschaften erreichte das Damenteam

mit M. Köser, A. Thom u. T. Schwedewsky einen 3. Platz. Bezüglich der Mitgliederzahl konnte der Schützenverein den Vorjahresstand halten (445 Mitglieder). Allerdings ist die Altersverteilung weiterhin ein Problem. Mehr als die Hälfte aller Mitglieder sind älter als 50 Jahre. Mit Jonny Gerkens, der im April seinen 100. Geburtstag feiert, hat man allerdings ein Mitglied mit einem Altersrekord im Verein.

Es wurde auch gewählt. Hubert Fuhr legte nach 40(!) Jahren Vorstandsarbeit sein Amt als Festausschussmitglied wieder. Auch Schriftwart Christian Leibinger und Jugend-

schießwart Olaf Bolz stellten sich nicht erneut zur Wahl. Neu in den Vorstand wurden Ralf Draack und Mike Müller als Festausschussmitglieder und Monika Paur als neue Jugendschießwartin gewählt.

Dem Vorschlag für eine Änderung des Ablauf des Schützenfestprogramm wurde ohne Diskussion zugestimmt. Danach wird die Proklamation der Würdenträger vom Samstag auf den Sonntagabend verlegt. Zur diesjährigen Helgolandfahrt haben sich bisher 100 Personen angemeldet. Wer noch nicht angemeldet hat, sollte das sofort nachholen.

Ehrungen wegen besonderer Verdienste um das Schützenwesen

Goldene Ehrennadel d. Bezirksschützenverbands Stade: Thomas Rieger; Dirk Lilienkamp; Hans-Jürgen Bock

Goldene Verdienstnadel des Nordwestdeutschen Schützenbundes: Lutz Feldtmann, Dieter Köhler

Ehrenbezirks-Damennadel: Marianne Thom

Ernennung zu Ehrenvorstands-Mitgliedern: Hubert Fuhr, Christian Leibinger

„Unser Felix ist wieder da!“

Kleiner Osterhase

1 Stück 0,90 €



Obstmarschenweg 326 Bützfleth
Tel. 04146 - 5483 / Fax 6254
www.jan-holst.de



Fahr lieber mit...



anrufen • einsteigen • losfahren



Unter Fair play verstehen wir sportliches Verhalten, das über das bloße Respektieren der Regeln hinausgeht. Es beschreibt eine Haltung, die getragen ist von Achtung bzw. Respekt gegenüber anderen. Fairness ist für uns die Basis eines erfolgreichen Miteinanders und darum tun wir unser Bestes, um Sie zu unterstützen – denn Ihr Erfolg ist auch unser Erfolg!

www.vb-kehdingen.de

Volksbank
Kehdingen eG



Die Volksbanken Raiffeisenbanken arbeiten im Finanzverbund mit DZ BANK, WGZ BANK, Bausparkasse Schwäbisch Hall, DG HYP; Deutsche Genossenschafts-Hypothekenbank, easyCredit, Münchner Hypothekenbank, R+V Versicherung, Union Investment, VR LEASING, WL BANK.

Jahreshauptversammlung TuSV Bützfleth

Der 1. Vorsitzende Jan Horwege und die Vorstandskollegen blickten auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Besondere Highlights waren der Fit & Fun Run mit einem Rekordmeldeergebnis und die Gala-Night in Move, die bei den Zuschauern so große Begeisterung auslöste, dass die Mädels der Showtanzgruppe das ganze Jahr sehr gefragt und damit absolut ausgebucht waren. Und natürlich das Fußballbenefizturnier dessen Erlös von unglaublichen 3550,- Euro, der Integrationsportabteilung des TuSV und dem kleinen Moritz aus Drochtersen zu Gute kam. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an alle Teilnehmer

der Veranstaltungen - nur durch euch war dieser Erfolg machbar.

Den Fußballern gelang in diesem Jahr nicht nur der Klassenerhalt der 1. Herren, sie brachten auch die Außenanlagen wieder auf Vordermann und stellten die erste Mädchenmannschaft in der Geschichte des Vereins auf die Beine. Einziger Wermuttropfen: Heiko Reinboth, seit 3 Jahren Obmann der Fußballabteilung, legt sein Amt im Mai dieses Jahres nieder. Er kam als Fremder und er geht als Freund - wir werden ihn sehr vermissen!

Der Festausschuss des Vereins legte sein Amt nieder, schwe-

ren Herzens. Seit mehr als 20 Jahren waren Reinhart Ahrens und Klaus Gerkens hier aktiv. Sie richteten mit finanzieller Unterstützung der AOS und unter großem persönlichen Einsatz das jährliche Kostümfest des TuSV aus. Dafür wurde das Team geehrt und unter großem Applaus verabschiedet.

Nachdem der gesamte Vorstand einstimmig im Amt bestätigt wurde und mit Udo Oellrich ein neuer Kassenprüfer gefunden war, ging es an ein weniger erfreuliches Thema: Mitgliederbeiträge! Da die letzte Beitragsanhebung aus dem Jahre 2007 schon sieben Jahre zurücklag und der Verein mit

steigenden Kosten in allen Bereichen zu kämpfen hat, war eine Anhebung unerlässlich. Die Vorschläge der neuen Monatsbeiträge: Familienkarte 19,00 €, Erwachsene 10,00 €, Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre 5,00 € und Passive 3,00 € wurden von den anwesenden Wahlberechtigten mit einer Enthaltung angenommen und treten zum 01.01.2015 in Kraft. Die ebenfalls zur Abstimmung stehende Satzungsänderung wurde mit sofortiger Wirkung einstimmig verabschiedet und angenommen. Unter <http://www.tusvbuetzfleth.de/aktuelles> finden Sie die geänderte Satzung. (Bericht: Irma Tiessen-Franke)

TuSV-Ehrungen für besondere Verdienste um den Verein

Björn Schmidt

Er ist für den TuSV das perfekte Bindeglied zur Hansestadt Stade. Er kümmert sich sehr erfolgreich um alle baulichen Belange unserer stark frequentierten Hallen.

Yannick Kollega

Fußball ist sein Leben, Fußball regiert seine Welt! Ob als Trainer, Spieler, Betreuer, Platzverschönerer oder Schirmherr unserer Homepage, Yannick hatte alles fest im Griff und trug maßgeblich zum Klassenerhalt der 1. Herren bei.

Natascha Siebert

Sie kümmert sich nach dem Motto: „Was ist zu tun?“ mit außerordentlichem Einsatz als Betreuerin um mehrerer Jugendmannschaften.

Reimer Bolz

Er ist der Dreh- und Angelpunkt des Fit&Fun Lauftreffs. Ob als Laufbetreuer oder als Organisator--ohne ihn läuft nichts!

Silke Meyer, Marianne Bahr, Inge Wandke, Anja Pflughaupt, Margret Berliner

Einen herzlichen Dank und Anerkennung für ihren jahrzehntelangen Einsatz rund um die Integrationsportabteilung!

Martin Braun, Hans-Dieter Klefke, Werner Meyer, Uwe Oldorff, Werner Siems, Wandtke

Sie lenken die Busse des Sportvereins und tragen durch ihren ehrenamtlichen Einsatz sehr zum Erfolg der I-Sportgruppen bei.

Reinhard Ahrens, Klaus Gerkens

Mehr als 20 Jahre waren die beiden im Festausschuss tätig.

Ilka Kruppa, Ina Phillips, Ralf v. Borstel, Volker Stüven

Alle vier sind ehrenamtlich im Vorstand des TuSV tätig, die beiden Frauen seit 10 Jahren und die beiden Herren seit 5 Jahren.

Jan Holst, Harald Amling

Seit 50 Jahren haben die beiden dem Verein die Treue gehalten.

TuSV-Sportler-Ehrungen 2014



Sportlerin 2013 - Lea Allenberg

Sie rennt und rennt und rennt ... jedem davon! Bei allen Laufveranstaltungen ihrer Altersklasse, an denen sie in diesem Jahr teilnahm belegte sie den 1. Platz.



Mannschaft des Jahres 2013 - männliche Junioren B Tennis

Finn Woetzel (links) und Moritz Reusser (2. v.r.) mit Trainer Uwe Aldag (2. v.l.) sind ein erfolgreiches Gespann. Die beiden Jungs lieferten mit Unterstützung ihres Trainers eine grandiose Tennis-Saison. Nach der Qualifikation für die Regionsliga, traten sie gegen die besten aus der Region Süderelbe an und belegten auch hier den ersten Platz-Meister der Meister



Fotos: Irma Tiessen-Franke

Sonderehrung - Nick Dehde

Der TuSV hatte Nick für die Sportlerehrung der Hansestadt Stade vorgeschlagen. Nun wurde Nick insbesondere für seine handballerischen Leistung und seinen Spielwitz geehrt.

Eine runde Sache

Über 2.400 Wohnungen befinden sich in unserem Bestand. Ihr Vorteil ist unsere Auswahl, denn wir sind in Stade der größte Wohnungsanbieter.

Unser Wohnungsangebot:

1-bis 4-Zimmerwohnungen, Reihenhäuser und Seniorenwohnungen.

Alle Wohnungen entsprechen dem heutigen Standard und befinden sich in zentraler oder stadtnaher Lage von Stade.

Rufen Sie uns an.



Teichstr. 51, 21680 Stade
Tel. 04141 6075-0, Fax -12
Internet: www.wohnstaette.de

WOHNSTÄTTE STADE EG
Wir sind für alle da

LINDEMANN
WIR BAUEN ZUKUNFT

Metallbauten – schön und praktisch.

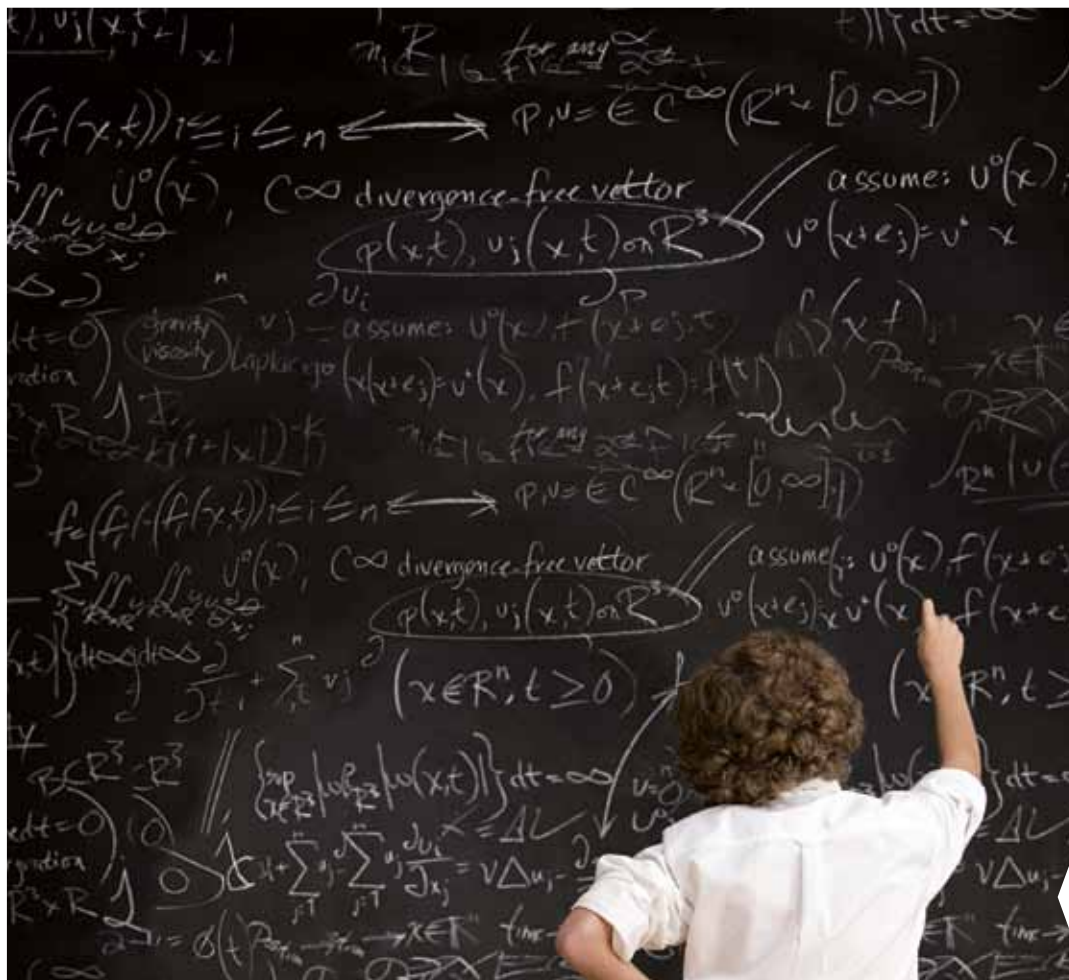
Wir verwirklichen auch ausgefallene Ideen. Kostengünstig in eigener Fertigung und solide montiert von eigenen Mitarbeitern.

- Balkone
- Treppen und Geländer
- Überdachungen
- Reparatur und Nachbau
- Tore und Zäune
- Carports



J. Lindemann GmbH & Co. KG | Stade & Hamburg | Tel. 04141 526-0
metall@lindemann-gruppe.de | www.lindemann-gruppe.de

Qualität für mehr als 100 Jahre: Hochbau | Einfamilienhausbau
Metallbau | Fenster & Türen | Immobilien & Grundstücke



Wir stehen für Antworten.
Und wir denken die Dinge zu Ende.
Wir verbinden die Elemente.
Und wir liefern Ergebnisse.
Wir stehen für Chemie.
Wir stehen für Wissenschaft.
Wir denken, träumen und handeln.
Wir stehen für Lösungen.
Und wir sind davon überzeugt,
dass Mensch und Wissenschaft
zusammen alles lösen können.

Solutionism. The new optimism.™





wünscht
den Hand-
ballern aus
Bützfleth und
Drochtersen
viel Spaß
und Erfolg!



**EAB Elektro
Anlagen Bau GmbH**

Anlagentechnik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50

eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade
> EAB Elektro-Anlagen GmbH
> EAB Automation GmbH
> EAB Service GmbH
> EAB Energiekonzepte GmbH
> EAB Verwaltungs GmbH

FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht
können wir alles!

FRUCHT-SERVICE HAMBURG

www.frucht-service-hamburg.de

Wir reinigen mit neuer, umweltfreundlicher Technologie



- > Büros und Unternehmensgebäude
- > private Wohnhäuser
- > Wintergärten
- > Solar- u. Photovoltaikanlagen
- > Außenjalousien

Waryas Fensterreinigung
Schwanenweg 12 · 21683 Bützfleth · 0176 831 467 55
www.waryas-fensterreinigung.de



INNOVATIV

AOS IN STADE — Mit neuen Ideen
in eine sichere Zukunft.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid